SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社
美南日报 金地产
2020年9月28日 星期一
Monday, September 28, 2020
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
美南新闻日报(总社)·华府新闻日报·达拉斯日报
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

美南新闻网站 www.scdaily.com
美南日报 Southern Daily News www.scdaily.com
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

我們的新網站 www.scdaily.com
美南新聞 Southern News Group
美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命
J01-ALLWIN安穩1234567C_4

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
•房屋貸款•舊款重貸
•利息低廉•經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03-TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

汽車人物
Shawn 安翔
雷克萨斯 唯一华人代表 国.粤.英
email:san@westsidelexus.com
Cell: (832)614-8712 (华语)
12000 Katy Freeway Houston, TX 77079

Southwest REALTY GROUP 住宅地產經紀
Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅，投資及管理
許文Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信：wendy022801wang
R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換
Lance Chau
(713)271-9898
Lchauemail@yahoo.com
RMLO NMLS 246133
•近59號公路中高層公寓，2臥2衛，2臥半2衛
•近Westheime 3房2.5衛房，售$189K
Fast Easy Mortgage
貸款: 買房、重貸、出租房貸款、抵押兌現、不查收入
6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

AW REAL ESTATE GROUP, LLC
德州共贏房地產
超過20年的談判經驗和技巧
誠信敬業！客戶至上！
商業與住宅地產投資專家
獨到的見解和視角
祥瑞花園–中國城首家高檔老年公寓熱售！
提供高質量的晚年生活！
20萬5起，預購從速！2020年秋天入住！
請致電預約參觀樣板房！
Uptown 富人區餐館及Srping區
中日餐館出售，利潤好，請致電諮詢
王秀玲
ANNA WANG 713-979-8242 President / Owner 註冊經紀人
w923374519w
anna.wang@awreg.com
6001 Savoy Drive, Suite 120, Houston, TX 77036 www.awreg.com
R01-STOA共贏房地產 C1234567 4

周一至周五午餐特價 $7.95 (週二公休)
新榮記 WING KEE RESTAURANT
特別推薦
燒鴨 化皮燒豬肉 火蒜龍利球
潮式鹵水鴨 潮式鹵水豆腐 章魚蓮藕豬骨湯
法式牛柳粒 鮮蘑菇牛柳粒 紫金大蝦
避風塘炒大蝦 清蒸星斑 西洋菜陳腎湯
每週六天，週二公休 營業時間：11:00 AM–10:00PM
地址:6938 Wilcrest Dr Suite B., Houston TX 77072 電話:281-741-7118

CareFree INSURANCE SERVICES
長者健康保險 Medicare
經驗豐富 服務親切
Carefree lead by 萬德福保險
Sue Lee Insurance team
李淑惠 Sue Lee 281-758-9152
Anne Thu Le (越南话) 832-837-9601
Anna Shen 281-687-6860
Kyle Chen 832-552-9740
Zhonglong Peng 832-818-1675
有興趣加入Medicare的保險經紀人請聯繫
shlee1980us@outlook.com
微信和LINE 的ID: kpc2056
(如果無法加微信/Line，請直接打電話)
網站: suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #111, Houston, TX 77036

路易斯安那州西南部
最大的賭場
COUSHATTA CASINO RESORT
更多遊戲 更多空間
更多贏的機會
我們擁有品種繁多的遊戲以及寬闊的場地，您能夠更加盡情的享受您最愛的遊戲！我們現在已經開放，期待您的到來。
COUSHATTA CASINO RESORT KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!
Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com
Coushatta 支持理性遊戲. 請撥打 877.770.7867. Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

从名校长到“抗癌明星”

面对病魔的时候，有人坚强又浪漫。

在校长岗位上19年，送走老父亲，他终于把时间交给了自己。这条抗癌路，他有家人和学生，也有音符和浪漫。

医院胸外科的病房里，总会响起病人吹气球的声音。

铆足劲儿，深吸一口气，把气息灌注到气球里，手放开，气球快速“泄气”，一次护士交代的肺活量训练就算完成，有助于治疗。

侯荣臻的病房，却有些不一样。

那段时间，《莫斯科郊外的晚上》《山楂树》，这些老歌的旋律通过口琴传出，回荡在楼道里。医生护士停下脚步，隔壁的病友也来听，还把家人带来的水果分给侯荣臻一些。

侯荣臻吹气球，也爱吹口琴。从小喜欢音乐的他，住院后总觉得少点什么，“反正都是练肺活量，吹琴唱歌也一样嘛。”

那是2015年3月，当了19年中学校长的侯荣臻没能像往常一样踏入校园，而是走进了医院。时间再往前拨一个月，侯荣臻送走久卧病床的老父亲，才把注意力转移到自己肺部的阴影上。医生对侯荣臻妻子孙秀骅说:“老侯的病要重视”。

握着崭新的口琴，侯荣臻不知道手中的曲子还能吹多久。

“三人”赛跑，他在最后

2014年7月体检的时候，侯荣臻54岁。他自觉身体没什么不舒服，不相信自己会得癌症。

那时，摆在他眼前，更迫切的是自己工作的太原市育英中学。

育英中学坐落在太原市杏花岭区，这片区域是太原人俗称的“北边”。和新楼盘云集的南边相比，北边的建筑大多没那么亮眼，2017年完成原址重建的育英中学是个例外。从蓝色的塑胶操场望去，民国建筑风格的教学楼引人注目。

比起现在，侯荣臻发小窦毅华更记得2013年时育英中学的样子。那年6月，他送侯荣臻来这里入职。

一栋六层高的楼写着大大的“请勿靠近”，很多宿舍楼被标成了“危房”，操场的旁边，大门侧面是一间厕所，“你不用进门就能闻到味道。”

摆在新校长侯荣臻面前的，是学校的改建任务。他从这里的跑道上起步，一步一个脚印，说服职工、请教上级、选择校址、讨论方案、分流学生……却也走进了个人健康、事业发展和家人感情的特别赛跑中。

体检机构告诉侯荣臻，他的肺部有三个小阴影，疑似钙化点，也有可能是结节。

知道消息是中午，放下饭碗，侯荣臻和同在教育系统工作的妻子孙秀骅一起请了假，开启了两天连轴转的求医，“我俩身体都很好，当时真的难以置信。”

在山西，他们得到了专家的两种建议：影像科医生认为可能是钙化点，建议观察;外科医生认为是结节，有肺癌的可能性，建议切除。夫妻俩心里没谱，买了傍晚的动车，想去北京再看看专家。

第二天在北京，得到了和山西医生类似的两种建议方向，他们在回家的车上，再次陷入纠结。

“那么有名的专家也没有定论，家里人也没有谁得过这方面的病，开刀了后悔怎么办？还是继续观察吧。”夫妻俩没有告诉在香港定居的儿子，决定定期复查，便又分头扎进了工作。

那次检查后，侯荣臻比以往更忙，学校的改建计划需要推进。几番说服与争取，学校原址重建方案批了，但摆在眼前最大的问题就是联系接收学校。动工前，3000多名师生要得到分流安置，还不能影响正常教学。

侯荣臻跑教育局、兄弟学校和公办活动基地，他说自己那段时间属于“化缘”，“求人的事情很难，做人的工作难上加难”。

工作之外，侯荣臻的另一个身份，是家里唯一的儿子。7个姊妹，他是老六。

2014年11月，侯荣臻父亲心脏病发作，入院治疗，累积的身体疾病相继出现。

侯荣臻经常是一大早去医院送早餐，再去上班，下班后顾不上吃饭，又到医院看父亲的状况。虽然照顾父亲的人手不缺，但遇到突发情况，所有人都会通知这个唯一的儿子。

2015年春天，侯荣臻完成了师生的分流安置工作，使学校原址新建工程得以如期开工，又在病床前送走了老父亲，才把时间交给了自己。

11 口锅，1 顶假发

在外人眼中，侯荣臻是大刀阔斧建学校的“进击型”校长，但在孙秀骅看来，丈夫性格其实偏内向，心思很重。

手术后一周，孙秀骅把病理报告上医生的结论遮住，重新复印，才给丈夫看。尽管她知道这是徒劳。

本来两个小时的手术时长被翻倍，妻子和儿子虽然表面冷静，但面容的憔悴当不住。对于病情，侯荣臻心里有数。

照顾侯荣臻的日子，孙秀骅一口气买了11口锅，炖的、炒的、煮的，一应俱全。从早到晚，她每天变着花样，给丈夫做吃的。侯荣臻血糖高，孙秀骅做饭，既要有营养，又要控制糖分，每天都在动脑筋，“他这30年没好好享的福，我尽力去弥补起来。”

孙秀骅觉得，把丈夫生病的原因归咎在自己身上，她至少找到了一些走下去的动力。

这对“教育夫妇”，在学生吴亚波的印象里就是“忙”。

“两个人学校都有食堂，平时家里都不怎么开灶做饭，他俩看电影散步的时间都没有。”1988年，毕业没多久的侯荣臻，在师范学校教政治，成了吴亚波的班主任，班里有十多个学生，和侯荣臻来往至今。

一轮又一轮的治疗后，孙秀骅托人去做了一顶假发，放在家里。在这之前，她看到了丈夫脱发的场面。

有一天，正在洗澡的侯荣臻一抓头发，发现掉落很多，他喊妻子，“我出去，你会吓一跳的。”孙秀骅一边说不会，一边夸丈夫头型好看。

不过，这顶假发并没有派上多大用处。面对日渐严重的脱发，侯荣臻一不做二不休，出门找理发店把头发都剃光了。

剃光头发的那天下午，他走出理发店，就着街景发了张自拍到家族群里。儿子发来一句“老爸真酷”，他给儿子打电话，说“你们不用担心，老爸没事，正在想着曹操被吕布火烧的故事。”侯荣臻一直记得故事里，曹操说的那句：胜败乃兵家常事。

后来，教育局的领导到家里看他，侯荣臻顶着光头笑眯眯地迎接。情况好一些时，他出门和学生们聚会，压根没想到要戴假发。去香港和儿子儿媳在一起出门散心，侯荣臻也毫无顾忌。

儿子侯仁捷仍然记得2016年暑假，妻子临产，父亲刚化疗完，就拉着母亲坐上了飞机，“爸爸很精神，我们一起逛超市看电影。”

从讲台下来，到光里面去

“看见饭就想吐，但也得吃，迅速消瘦不是一个好的信号。”侯荣臻对病友说。

上个月月初，他参加了太原本地一个面向癌症病友的分享会。紧接着一位专家的演讲，侯荣臻走上台，抛出自己的主题：做一个智慧的病人。

有多年的讲台经验，侯荣臻像当年教书备课一样，事先在笔记本上写下关键字句，脑子里则一遍一遍过思路，他还把控制时间的自觉性发挥出来，上课是45分钟，演讲尽量在30分钟内完成。

时间很快过去，活动结束后，台下的几位病人家属把即将踏出门的侯荣臻围了起来，说出自己面对的情况。

五年来，经历大小治疗91次，奔走太原、上海、北京，尝试多种治疗方法，侯荣臻面对大家的提问，搬出自己的心得，“心态要好，别老吓自己。”

比起专家，病友们更喜欢和侯荣臻“取经”。

就在参与分享会之前，侯荣臻拿到了复查报告，病灶无复发，他的病情处于稳定期。

病退抗癌的一路，侯荣臻不仅爱和人分享，还养成了记日记的习惯。前段时间，他把五年来的日记，整理成书稿，交给了出版社，想要用书来记录自己抗癌的过程。

一开始的书稿有35万字，孙秀骅觉得字太多了，她和丈夫说，“你这是搞教育的，怎么不知道抓重点呢？”

侯荣臻挠了挠头，虽然舍不得，但还是扎进书稿里，删删减减了十万字。最终，他把书名定为《涅槃重生——抗癌路上的风景》。

在这本即将出版的书里，侯荣臻不仅写下了一些对病友们切身有用的治疗细节，还把自己生活里的兴趣爱好放了进去，这其中，他最离不开的就是音乐。

侯荣臻一直都是文艺活跃分子。不止是病房中的口琴演奏，他还擅长手风琴、葫芦丝，唱歌实力也“有目共睹”。在师范学校当老师时，侯荣臻以一首《骏马奔驰保边疆》走红全校，人送称号“骏马老师”。

韩斐是和侯荣臻认识多年的老朋友，知道这位校长的“男高音”不错，她一直想要拉他进自己所在的山西爱乐合唱团，“老侯工作忙，总是拒绝我。”

2015年底，侯荣臻病情稍微稳定后，韩斐再次提出这个建议，“闲下来”的侯荣臻答应了。韩斐记得，侯荣臻那天出现在合唱团的面试现场，清唱了几句《我的太阳》。“那会儿知道老侯病情的人不多，听到这样的男高音，大家都镇住了。”

在合唱团，身体允许的情况下，侯荣臻都会“按时打卡”。遇到演出季，他跟着大家加班加点。去年10月国庆70周年联欢活动，排练时间持续了3个月，从分声部的训练，到和乐队协调，大家每次在后台一等就是一整天。

合唱团的布场总是十分紧凑，脚下的梯子刚好够一排人站立，没有更多的空间匀出来，侯荣臻站在那里，和伙伴们一样，坚持下来。

这几年，响应国家的号召，太原教育系统忙着让高雅艺术进校园。作为曾经的校长，如今的合唱团成员，侯荣臻“撮合”过几次进学校的演出。

从讲台到病房，再从病房回到生活，今年教师节，侯荣臻又会和爱乐合唱团一起，回到学校。

妈妈为我改嫁，我帮妈妈离婚

“儿子，对不起！”“妈，是我对不起你！”我伏在妈妈身上失声痛哭。

我知道真正将妈妈逼上绝路的，是我的软弱和自私。

“兵兵，你有了工作，也成年了，有些事情，妈妈也不想再瞒着你。”妈妈慢慢告诉我许多我不知道的事情。

原来当初妈妈和叔叔领证后，姑妈并没有将爸爸的赔偿款全部给妈妈，只给了她18万，扣了30万在手里。

妈妈去找奶奶讨说法，奶奶说只要妈妈一心和叔叔过日子，钱迟早会给她。

没多久，奶奶说这些年村里都盖起了楼房，现在左邻右舍台阶都比我们家高，让妈妈拿钱出来建房子。

妈妈去找姑妈要，姑妈说30万她存了10年定期，不能动，让我妈先用手里的钱。

妈妈担心以后无法供我读书，奶奶当即承诺，以后家里土地的收成都会交给妈妈做开支。

妈妈再次相信了这番话。然而，新房建好后，奶奶的承诺立刻喂了猪。妈妈要不到爷爷奶奶的钱，只好找叔叔要钱。

然而，叔叔交了几次后，奶奶就背着妈妈，让叔叔把钱上交给自己。还提醒叔叔，妈妈长得像妖精似的，别老给她买好看的衣服，小心她让人给拐跑了。

叔叔真的不再给妈妈穿新衣服，买化妆品，由着妈妈渐渐变憔悴。

妈妈说：“儿子，我不是不想和你叔叔过日子，可是他什么都听你姑妈和奶奶的，太让我寒心了。”

接着，妈妈又说了一件把她逼上绝路的事。

就在几天前，眼看我大学毕业，妈妈想找姑妈要钱给我买套房。

姑妈先说等我结婚时，自然会给我。后来又骂我妈没事找事。妈妈气得坐在她家里，说见不着钱，就不回家。

姑妈索性实话实说，钱都拿去给她儿子填了赌博的窟窿。

妈妈听完气得直哆嗦。姑妈儿子去年借高利贷赌博，输光后人跑了，追债的把他媳妇抓去关了一天一夜，这事儿，妈妈是知道的，奶奶还把压箱底的钱都给了姑妈。

万万没有想到，她竟然将爸爸拿命换的钱也一起花掉了。

姑妈服装店倒闭了，一家人没有正经工作，让她还钱，估计这辈子都别想了。

妈妈感到特别绝望，回到家里，把爸爸的照片抱在怀里，然后给我留了封长长的遗书，喝下了整整四支农药。

正巧被去我家的舅妈发现，加上现在的农药都是菊脂乳油，没有多少毒性，才捡回一条命。

妈妈住院期间，叔叔每天都会过来。只是来一次，舅舅赶一次，舅舅说妈妈出院后，不可能再跟叔叔一起生活。

一个星期后，妈妈出院了，被舅妈接回了家。

回家路上，我下定决心，帮妈妈要回自由，带她离开这里，跟我一起生活。

我一进家门，奶奶就连忙说，妈妈自杀和叔叔没有任何关系。

“奶奶，我不是三岁小孩子了，有明辩是非的能力。”我冷冷地说。

想起妈妈因为我受过的那些痛苦和委屈，我只想狠狠地扇自己几个耳刮子。

我走向蹲在后门口抽烟的叔叔，在他身边蹲下来，沉默良久后，比划着让他和妈妈离婚。他看了看我，站起身离开了。

奶奶看见，气得满脸通红，抚着心口说：“外人都知道宁毁十座庙，不拆一桩婚，你这做儿子的，却想拆散自己父母，会遭天打五雷劈！”

一旁的姑妈也骂我忘恩负义，说早知道我是头喂不熟的白眼狼，不如当初不管我死活，由着我自生自灭。

我冷冷地望着她说：“对，我就是头白眼狼，让我妈为我吃尽苦头，受尽委屈和折磨，比不上您那个孝顺的儿子！姑妈，我刚工作，处处需要用钱，您能把我爸留给我的30万还给我吗？”

姑妈气得两眼发白，抬起手，想给我两巴掌，看看我已经高出她一头，又垂下手臂，大声哭骂。

知道真相后，我实在没有办法再像以前一样尊重她。所以我只是看着她哭，半句安慰话也不想说。

我是造成妈妈半生悲剧的根源，她则是祸首。

这些年，我无视妈妈的苦痛挣扎，总幻想着等她和叔叔年纪大了，会自然而然过好。妈妈的自杀，让我不得不正视自己的内心，承认叔叔于我是恩人，于妈妈，却是罪人，毁了她半生幸福。

姑妈和奶奶被我气得罢工，晚饭是叔叔做的，有我最爱吃的泥鳅炖老黄瓜。

叔叔把泥鳅一条条往我饭碗里夹，我放下筷子，双手比划着：“叔叔，等我妈好了，你俩离婚吧！我会带她走，将来也会给你养老。”

看着我比划完，叔叔筷子上的泥鳅滑落到地上。

“我以后会好好对她，不会再打她了。”叔叔涨红了脸，比划着说他不想离婚。

“兵兵，别逼你叔叔了，你这么做会遭报应！”姑妈狠狠地瞪着我。

“我会不会遭报应不劳您操心，您还是先想想有没有办法把钱还给我妈！”我口气不善，气得姑妈扔下碗就出去了。

“张文兵，你吃张家的，喝张家的，怎么变得和老马家一样无情无义了？”奶奶厉声呵斥我。“是，我是无情无义，欠了我妈，也欠着你们。”我扔下筷子，也回了房间。

半夜，叔叔爬上楼，进了我房间，我故意装睡，他无声无息在我身边躺下。

黑暗中，我泪流满面。他和妈妈结婚以前，都是和我睡一张床。

幼年的往事一幕幕浮现在脑海里，我所有的欢乐都有叔叔的影子。越回忆，纠结和痛苦越深。

妈妈和叔叔都是我的至亲至爱，我谁都不想伤害。可世间安得两全法，不负如来不负卿？

那几天，我一直处在忧虑和惶恐不安中，没有好好吃过一顿饭。一天夜里，我胃疼得浑身冷汗直冒，晕死过去。

醒来时，我躺在村卫生室，爷爷奶奶和叔叔都一脸焦急守在一旁。

“你个憨批，你就是奶奶的命呀！你说你要是有啥好歹，奶奶活着还有什么盼头。”奶奶几乎是跪在我床边，不敢眨眼地望着我。

村医说我血糖非常低，可能是没吃东西又忧思过重。输完液回到家，奶奶让我躺着休息，我说我要去舅妈家里看妈妈。

“和你叔叔一起去接她回来。就算和你叔叔拆伙了，这也是她家。”奶奶叹口气。

被我这么一吓，奶奶终于同意让叔叔和妈妈离婚了。

将妈妈接回来后，第二天，妈妈就和叔叔办了离婚手续。拿到离婚证后，妈妈买了很多菜，和叔叔一起下厨，我们一家人平静地吃了顿团圆饭。

晚上，我去妈妈房间，准备告诉她机票定好时，看到她在擦她和爸爸的照片，仔仔细细，一张张擦着。

“兵兵，你爸爸非常爱你。”看到我进来，妈妈忽然说。我一阵心虚，我从小就拿叔叔当爸爸，对爸爸的记忆极淡。

“妈，我以后有了孩子，再难也会带在身边，亲眼看着他长大。”我拿过一张小时候的全家福，边看边说。

第二天一早，叔叔骑摩托车送我和妈妈去车站坐车。初升的阳光映得他掺杂在黑发里的那一丝丝白发格外刺眼。

我忽然想起刚上学时，他站在学校窗外看着我的情景，那时候，我和他都充满欢欣，可今天的他却似有千言万语，又不知如何表达。

我匆匆跑下车，紧紧抱住他，伏在他肩头失声痛哭。我意识到，这个承载了我幼年童年所有喜怒哀乐的肩膀，依然孔武有力，只是再也驮不动我了。

他流着泪打着手势说爷爷奶奶他会照顾，让我别担心家里，好好照顾妈妈。

到了深圳后，我租了间小房子安顿好妈妈，回到公司继续上班。发了工资后，我拉着妈妈去商场，准备给她买几身衣服。

妈妈臭美地走向化妆品柜台，对我说：“听说现在到酒店里扫厕所都要化妆，你妈我可得好好打扮打扮，再找份工作挣钱。”

“买吧！想买啥买啥！我的愿望是让马艳丽永远明艳美丽。”我跟在后面拍马屁。妈妈愣了一下，继而又笑起来，眼泪在眼眶里打转。

小时候，我在爸妈房间里看到过一张明信片，背面写着：“我要让马艳丽永远明艳美丽。”

字苍劲有力，应该是爸爸的誓言吧！从此以后，换我替他守护这个女人，直至终老。

我用剩下的工资给叔叔买了智能手机，给爷爷奶奶买了衣服，快递回老家。

只过了三天，叔叔就发来视频请求。我打开视频，就看到爷爷奶奶穿着我买的衣服，正乐呵呵地看着我。

叔叔比划着告诉我家里都很好，说村里要发展小龙虾养殖，他也报了名，问我可不可以。

我说：“当然好呀，我们公司老总是天门人，你养好了，明年我请他们去家里玩儿。”叔叔立刻开心起来，爷爷奶奶也频频点头。

我望着他们，眼眶湿润。我们每个人都不完美，所以才会有伤害和痛苦。但在亲情面前，并没有真正的坏人，不是吗？

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Vi Nguyen, MD

Board Certified Family Practice
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

家庭全科
One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字，聯合健保“Preminun”醫師認證

- 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
- 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

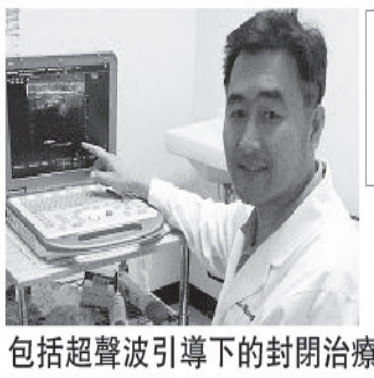
雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。
(政府指定移民檢查)
門診時間:周一至周五 8:30am-5:00pm
週六:8:30am-12:30pm

D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

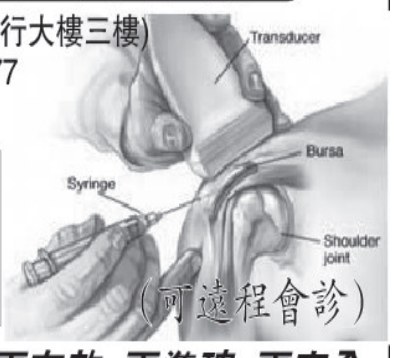
王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)

骨科，疼痛，神經，康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581



如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……



(可遠程會診)

我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.

內設針灸診所

電話: 713-270-0909
281-485-0334

週一至週五:8:30am-5:00pm
週六:8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

这所美国大学要原样复建故宫漱芳斋
高度重视中美教育交流

在故宫博物院内重华宫东侧，有一处神秘所在，名曰漱芳斋，据介绍，此处建筑至今尚未对游人开放，仅用作贵宾接待处。

回望历史，漱芳斋原为乾西五所之头所。乾隆帝即位后，改乾西二所为重华宫，遂将头所改为漱芳斋，并建戏台，作为重华宫宴集演戏之所。

许多朋友都曾去过故宫参观游览，一路走过太和殿、中和殿和保和殿，在感慨于紫禁城之宏大宽广之际，可能并没有太关注漱芳斋这个建筑。

这其实很正常，毕竟紫禁城中建筑众多，红墙黄瓦耀眼夺目，再加上导游讲解的重点一般都在宫中野史轶事上，您当时听得挺开心，挺热乎，过一段时间再回味，往往已是一片模糊。

然而，远在美国罗德岛州的布莱恩特大学，却对故宫的漱芳斋情有独钟，还计划斥资上千万美元在校园中原样复建。

布莱恩特大学计划在校园中原样复建漱芳斋

布莱恩特大学，一所有着156年悠久历史的文理商科兼容、综合性私立大学，建校于1863年林肯担任总统期间，是美国最早的商学院之一。

该校地处美国东海岸教育、文化、经济、高科技中心的新英格兰地区，毗邻波士顿和纽约等大都市。被评为全美最安全的5所大学校园之一。

2008年，美国前总统布什应邀在布莱恩特大学毕业典礼上致辞，并被授予布莱恩特大学荣誉学位。同年，布莱恩特大学决定进一步与中国加强联系及深化各方面交流合作。

时任校长梅恪礼校长（Ronald K. Machtley）首次揭开并启动“布莱恩特漱芳斋”计划，准备在史密斯菲尔德校园复建北京故宫漱芳斋建筑。

消息传出后，许多人对此非常感兴趣，对梅恪礼校长进行了采访，一向关注中美教育交流的杂谈君，当然也不会放过这条好消息，具体情况如下：

布莱恩特大学计划将故宫里的“漱芳斋”复制到布莱恩特大学校园中，该项目将投资一千五百多万美元，梅恪礼校长表示：

我们力求与故宫里面的‘漱芳斋’同貌、同大小。大部分的建筑都将由故宫负责打造，然后空运到美国。“漱芳斋”集聚了不少中国建筑的精髓。我想通过这个项目引起美国当代年轻人对中国的兴趣，让当地人了解中国文化。

你看，梅恪礼校长正是因为热爱中国文化，希望把中国文化带给更多美国人，才萌生了这个令人敬佩的创意，并力排众议决定实施。

布莱恩特大学坚定支持该校中文项目

在大学校园中兴建漱芳斋，只是布莱恩特大学支持并强化中美教育交流与合作的方式之一。

布莱恩特大学校领导高瞻远瞩，很早就认识到与中国开展教育交流与合作的重要性，正如梅恪礼校长所说：

美国大学生如果只了解现在的中国并不完整，他还需要了解这个国家的过去。我校将定期或不定期地派学生来学习，一起研究交流。

今年夏天，梅恪礼校长光荣退休，新任校长Ross Gittell走马上任，在支持中美教育交流方面，他与老校长的观点高度一致。

近日，Ross Gittell校长明确表示，该校的孔子学院管理和运营完全合法合规，没有任何涉及安全或知识产权的问题。该校发言人Cecilia Cooper则更直接地表示，布莱恩特大学孔子学院是美国众多孔子学院中的一所，他“并不认为美国要关闭所有孔子学院”。

放眼世界各地，无论哪一所大学，都会支持这样一种观点：看待事物应该秉承客观、公正的态度，这是因为，大学是教书育人的崇高场所，是培养下一代世界公民的重要一环，更是刺破愚昧与无知的利剑。

对于美国大学中的中文项目，同样应该秉承这种态度，在这点上，中美两国教育界人士的看法不谋而合。

如今，我国的建筑越来越多样化，西式风格的高楼大厦层出不穷，而在美国的许多城市也都有唐人街，在俄勒冈州波特兰市的市中心，有一座苏州市援建的兰苏园，在美国迪美博物馆里，有一个荫余堂的展品，是一座安徽农村的古代建筑，这些都是中美文化交流的经典案例。

希望中美两国的下一代，能够像以前一样沐浴在人文教育交流的春风中，互相学习，取长补短，成为更加有能力、有修养的世界公民。

教什么育什么，关于中美育儿教育的一些思考

根据小鱼芭芘的了解，关于中美育儿教育的不同，总是热议的话题。其实个人觉得教育作为一种人类社会发展的意识形态与实际功用结合的产物，很难单一论好坏。能想到最好的教育方法便是因材施教，因地制宜。

今天给大家分享一下小鱼芭芘对于中美教育问题的一些思考。前几天看到有人在网络上转了一篇文判批教育部给小学生减负的文章，用的论据是美国的K-12(幼儿园到高中)基础教育如何失败，不可效仿。其实我特别赞同有些网友的观点，文章结论也有道理，中国现状不可盲目学美国，但论据却大有问题：

一、原作者只看到美国孩子数学不好就认定美国育儿教育是失败的；

二、认为教育的目的和意义就是让人找工作。小鱼芭芘觉得这种思维很有中国育儿教育的烙印，而这种烙印是我们每一个应试体制、顺民教育培养出来的人很难避免的。不可否认美国基础教育有很大的问题，许多公立学校基本没有任何质量可言，看过关于最差的一些学区如华盛顿特区公立学校课堂的纪录片，真心觉得不敢把自己孩子放这种地方送，都理解为何有人会选择在家办家庭学校了。

同样教育改革现在也是美国国内的热门话题，由于以前教育基本上是归各州政府管，各州有自己的政策，没有统一课本统一标准，很难保证均衡的教育质量。联邦政府看不下去插手得越来越多，但成功的政策目前还没有。

虽然他们的教育并不容乐观，小鱼芭芘还是觉得没必要把USA基础教育全盘否定。尤其是用数学这个片面的例子。像我这样一个看到数学就头疼的文科生在十年没碰过数学忘得一干二净后，被某些机构培训三五天后，也能在GRE数学拿满分，这让我比语文成绩得瑟多了，大概是其它正常中国人所不能理解的。可说实话，这点数学知识在生活中到底有什么用呢？在我彻底忘了数学的那十年，我的生活有没有收到丝毫影响呢？答案是完全否定的。 当然我认为一个人会数数、对加减乘除有个概念还是必须的，但即使是没受过高等教育的美国人中真的不识数到生活不能自理程度的也还是很少见吧。

而且如果不用中国的长处去对比USA的短处，而是反过来比较如阅读和分析能力，是不是该觉得中国基础教育并不那么完美而USA的基础教育并不那么失败呢？其实他们也并没有用中国人都不了解自己国家宪法、语文课都不要求读全本古典名著来嘲讽中国基础教育多么一塌糊涂。至于为什么会造成这种基础教育中的文理科偏向差异，我想可能就要追究教育的目的到底是什么了。

在华大上教育社会学课时我们曾讨论过教育的作用，大家公认的有一个目的就是帮助孩子顺利融入所在的社会和文化。而对于这一点，一个孩子首先需要了解的自然是社科类知识，其次才是抽象的数学，同时艺术、体育等课程也占据相当重量。这与上学目的就是顺利通过考试、所以所有考试科目并重、其它课则闹着玩的国内教育显然是有区别的。

进一步说，教育终究是为维护统治服务的，但资本主义与社会主义民主实质不同两国需要培养出来的公民也是不一样的，美国教育旨在培养独立思考、追求真理、善于创造、敢于质疑的有西方公民精神和相信美国梦的人，而中国这样的人要是多了后果可想而知。

所以真正的政治哲学甚至教育等鼓励人遐想的科目远不如让人埋头实干或挣钱的理工科商科在中国受欢迎和尊重，在美国却不尽然(穷还是一样的穷，但不被冷落轻视)。反应在基础教育里，激励思考的社科类课程则也是倍受重视。

教育的另外一个意义，我想起记得去年哥大寄来的信上引用的一句话。“Education is a process of living and not a preparation for future living”，教育是为了帮助人顺利成长为一个完整的人的历程，而不是为了就业做准备。

所以学校不会用成堆的作业抹杀童年的欢乐，不会用学业填满全部的青春。作为一个乏味的好学生我也会觉得美国孩子玩得过多，更理想的应该是求知和玩乐之间的平衡，但不得不承认他们至少更快乐，而且对生活充满希望和好奇。

这是教育能给人的最好的东西之一，育儿教育首先是育人，并不强求育人才。

所以那篇文章里作者用来证明美国教育失败的例子，小鱼芭芘认为证明的其实是美国与中国育儿教育在理解与作用上的根本不同。我不赞成中国教育效仿美国，是因为两国根本体制就不同，教育所服务的目的不一样，自然手段也不应该一样。虽然高考让很多头疼，但不得不承认它还是中国少有的相对公平的制度之一，不可否认还是有许多没有背景的年轻人通过这条路改善了生活环境。

至于小学生，适当减负还是应当的吧，只是不用也不可能一步变成美国这样。如果一味地效仿美国，只学其形而无其实，只会使中国彻底沦落为一个拼爹的社会，还是不要东施效颦的吧。

德州脊椎中心/復健科診所
Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!

車禍不要緊 免費幫你治
不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，
出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！
不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！
腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸 。采用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！
根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！
一次治療下來疼痛馬上減輕80%！
李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！
李醫生 還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。中文護士
Texas Spinal care 診療時間：週一、三、五（8am–6pm）二、四、六（上午）
電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063
D03CH–TEXAS SPINAL 脊椎李醫生56B_16

華美中醫學院
American College of Acupuncture & Oriental Medicine
• 美國高等教育院校評鑑會認准
• 美國中醫院校評鑑會認准
• 德州高等教育局認准頒授碩士學位
• 中醫專業碩士學位
• 綜合保健管理碩士學位
請今天就申請！
• 中外中醫名流授課
• 中西醫學多元化教學
• 學科及臨床並重
• 全時或半時上課
• 日班或夜班課程
詢問有關本校$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站:www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063
S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院6C_16

iPhone 12 原型毕露 双眼＋四眼

苹果设计 中国制造

【美南新闻记者泉深报道】苹果公司原定于今年9月发布iPhone 12的消息因新冠疫情而推迟。据备受注目的Apple网站MacRumors和AppleInsider以及受欢迎的Apple推荐人Jon Prosser透露的消息来源，称iPhone 12系列将于10月13日发布，预购将于10月16日开始，将于10月23日上架。

据泄露的图片显示，iPhone 12有两大类型：双眼镜头和四眼镜头；四种型号：iPhone 12 mini，iPhone 12，iPhone 12 Pro和iPhone 12 Pro Max。苹果今年正式推出iPhone 12 Mini（迷你）命名，即以迷你iPhone 12手机的品牌替代小型的iPhone SE，显然是借助于Apple在其它设备型号中使用的“迷你”名称，如iPad Mini，iPod Mini，Mac Mini。

据MacRumors报道，推特用户Duan-Rui发布了一张照片显示了不同型号的iPhone 12矽胶保护套标签，而iPhone 12 mini则清楚地印在该标签上。所有iPhone 12标签上清晰地写上加利福利亚苹果设计，中国制造。

iPhone 12的四种型号是：5.4英寸iPhone 12 mini，6.1英寸iPhone 12、6.1英寸iPhone 12 Pro和6.7英寸iPhone 12 Pro Max。预计所有这四款产品将把设计传回iPhone 5的扁平机加工边缘，以及可能的更纤细的接口，还有其它许多变化，如手机供电的充电器以及您用来拍摄照片的相机等，都将有很多变化。

苹果2020年推出的iPhone 12机型将使用由台积电为苹果生产的5纳米A14芯片。预计A14芯片将同时提高速度和效率，这可能会延长电池寿命，从而弥补5G的不足，后者需要使用额外的电池。按照苹果公司官方的说法，A14处理器相比A12处理器CPU性能提升40%、GPU性能提升30%；而A13处理器相比A12处理器CPU性能提升20%、GPU性能提升20%；由此换算A14处理器对比A13在CPU性能方面提升大约在16.7%左右，GPU性能提升则大约在8.3%左右。

有传言称苹果公司将使用一种新的TrueDepth摄像头系统来缩小正面摄像头的缺口大小，各型号的缺口大小相同，而5.4英寸迷你型的缺口应该更小一些。也有传言称3D三镜头后置摄像头系统使用激光来计算房间内物体的深度信息，从而改善了摄影和AR功能，这似乎仅限于高端6.7英寸iPhone12 Pro Max机型。

2020年将是苹果在iPhone中引入5G支持的第一年，使新设备能够连接到比4G LTE网络快得多的5G网络。据传言，iPhone 12阵容中的所有iPhone都将具有5G连接性，尽管目前尚不清楚是否所有iPhone 12型号都将具有超快的mmWave支持，并且有报道显示mmWave的速度可能仅限于某些国家的Pro型号。

得到这些iPhone12数据，有5G速度和高清质量，您是否愿意更新为iPhone 12？

（图片来自网络，版权归原作者）

Leaked prices

Model	128GB	256GB	512GB
iPhone 12 4G	$549	No leaked information	No leaked information
iPhone 12 5G	$649	$749	Not an option
iPhone 12 Max 4G	$649	No leaked information	No leaked information
iPhone 12 Max	$749	$849	Not an option
iPhone 12 Pro	$999	$1,099	$1,299
iPhone 12 Pro Max	$1,099	$1,199	$1,399

美南電視最新節目單

Southern Television 15.3　2020年9月份 電視頻道節目表　9/21/2020 -9/27/2020

美中時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期天	美中時間
	21日	22日	23日	24日	25日	26日	27日	
0:00	遠方的家(重播)	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	0:00
0:30								0:30
1:00	國家回憶(重播)	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	記住鄉愁(重播)	1:00
1:30		生活(重播)					外國人在中國(重播)	1:30
2:00	中國地名大會(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	中國文藝(重播)	2:00
2:30								2:30
3:00		美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	中國地名大會(重播)	3:00
3:30	中國文藝(重播)							3:30
4:00								4:00
4:30	外國人在中國(重播)	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	4:30
5:00	中國緣(重播)							5:00
5:30	遠方的家(重播)	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	轉轉發現愛(重播)	5:30
6:00		生活(重播)						6:00
6:30	中國輿論場(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	6:30
7:00								7:00
7:30	國家回憶(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	國家回憶	7:30
8:00								8:00
8:30	中華醫藥(重播)	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	遠方的家	8:30
9:00								9:00
9:30	輕談國學歌風雅(重播)						生活(重播)	9:30
10:00	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	中國文藝(重播)	10:00
10:30								10:30
11:00	記住鄉愁(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞	央視國際新聞(重播)	11:00
11:30	中國緣(重播)							11:30
12:00	遠方的家(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	中國地名大會	12:00
12:30								12:30
13:00	轉轉發現愛(重播)	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場		13:00
13:30		生活(重播)					中國輿論場	13:30
14:00	中國文藝(重播)	輕談國學歌風雅(重播)	外國人在中國(重播)	國家回憶(重播)	轉轉發現愛(重播)	記住鄉愁		14:00
14:30		中國緣(重播)	記住鄉愁(重播)			中國緣	遠方的家(重播)	14:30
15:00	中華醫藥(重播)	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事		15:00
15:30							轉轉發現愛(重播)	15:30
16:00	輕談國學歌風雅(重播)							16:00
16:30	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	記住鄉愁(重播)	16:30
17:00							中國緣(重播)	17:00
17:30	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	國家回憶(重播)	17:30
18:00								18:00
18:30	美南新聞聯播 / 美南時事通(直播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(直播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(直播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(直播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(直播)	中國文藝	中國文藝(重播)	18:30
19:00								19:00
19:30	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	生活	中國輿論場(重播)	19:30
20:00	生活(重播)					外國人在中國		20:00
20:30	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	美南總覽天下事	中華醫藥	中國地名大會(重播)	20:30
21:00								21:00
21:30						輕談國學歌風雅		21:30
22:00	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	外國人在中國(重播)	22:00
22:30							中華醫藥(重播)	22:30
23:00	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	美南新聞聯播 / 美南時事通(重播)	轉轉發現愛		23:00
23:30							輕談國學歌風雅(重播)	23:30

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。　Updated as: 9/17/2020

美南大咖談(5:30-6:30)

主持人: Sky 董，段娜

美南事實通之大選倒計時(7:00-7:30)

主持人: 蓋軍，蕭永群

三個女人 一台戲

主持人: 黃梅子